



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
16 February 2023
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 163 а) повестки дня

Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке: Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением

Порядок финансирования Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением в период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года

Записка Генерального секретаря

1. В своей резолюции [76/289](#) о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на специальный счет для Сил сумму в размере 69 197 400 долл. США на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года, включая сумму в размере 64 544 500 долл. США на содержание Сил, сумму в размере 3 943 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 709 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия. В соответствии с положениями этой резолюции государствам-членам были начислены взносы в размере 69 197 400 долл. США, включая 64 544 500 долл. США на содержание Сил.

2. С тех пор как был окончательно оформлен бюджет Сил на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года ([A/76/679](#)) и была принята резолюция [76/289](#) об их финансировании, в стоимостных параметрах и предположениях, на которых строился этот бюджет, произошли существенные изменения. Эти изменения значительно сказались на способности Сил выполнять свой мандат, порождая необходимость в выделении дополнительных ресурсов на 2022/23 год.

3. Эти существенные изменения (финансовые последствия которых не были учтены в утвержденном бюджете Сил на 2022/23 год), влекущие за собой дополнительные потребности в размере 2,4 млн долл. США, складываются из следующего:

а) **повышение ставок, по которым производится возмещение стандартных расходов на воинские контингенты и выплачивается пособие на тестирование личного состава на коронавирусное заболевание (COVID-19) (согласно резолюции [76/276](#) Генеральной Ассамблеи), и увеличение отпускного денежного пособия (согласно резолюции [76/274](#) Ассамблеи). Принятие**



этих двух резолюций, произошедшее после того, как в резолюции 76/289 был утвержден бюджет Сил, ведет к появлению дополнительных потребностей в размере 0,3 млн долл. США;

б) **инфляция и другие факторы, приводящие к значительному повышению рыночных цен, в том числе на топливо.** В первую половину текущего отчетного периода средняя цена на топливо составляла 1,423 долл. США за литр, тогда как в бюджет была заложена на весь финансовый период цифра в 0,764 долл. США за литр, что влечет за собой дополнительные потребности в размере 0,8 млн долл. США по категории «Оперативные расходы» (статьи «Помещения и объекты инфраструктуры» и «Наземный транспорт»). Контрактные расценки на пайки и на долгосрочное обеспечение чартерных авиаперевозок, а также новые (с 2023 года) ставки суточных участников миссии тоже превысили параметры планирования, заложенные в утвержденный бюджет, что оборачивается дополнительными расходами в размере 1,3 млн долл. США.

4. Стремясь покрыть эти дополнительные потребности в рамках своих утвержденных ресурсов, на протяжении 2022/23 года Силы меняли приоритетность, сокращали масштабы и переносили сроки своих мероприятий, насколько это было возможно. В этой связи ожидается, что из общей суммы необходимых дополнительных ресурсов, составляющей 2,4 млн долл. США, Силы смогут погасить 0,3 млн долл. США за счет уже имеющихся средств. Это становится возможным потому, что фактическая численность военнослужащих, действовавших в составе Сил, оказалась в среднем меньше плановой, а также благодаря мерам, призванным дополнительно сдерживать негативное воздействие растущих цен на топливо и выражающимся в сокращении расхода автомобильного топлива, например путем лимитации наземных передвижений гражданского персонала, не имеющих первостепенной важности. Однако какие-либо другие сокращения, не сводящиеся к топливным ограничениям или к уменьшению расхода пайков, поставили бы под угрозу безопасность и защищенность персонала Организации Объединенных Наций.

5. С учетом оперативных нужд Сил и их прогнозируемых расходов, а также ввиду отсутствия у них больших возможностей для того, чтобы покрыть вышеупомянутые дополнительные потребности в рамках уже имеющихся у них утвержденных ресурсов — не подвергая при этом риску безопасность и защищенность персонала и имущества Организации Объединенных Наций и не идя на существенное сокращение мероприятий, предусмотренных их мандатом, — Силам требуются дополнительные ресурсы в размере 2,1 млн долл. США.

6. Эти дополнительные ресурсы, т. е. 2,1 млн долл. США, связаны с необходимостью производить денежные выплаты в порядке погашения имеющихся у Сил контрактных обязательств по обеспечению пайкового снабжения, проезда к месту назначения, услуг по ротации и репатриации, а также топлива для генераторов и транспортных средств и возмещать суточные участников миссии применительно к военному компоненту Сил (см. таблицу).

**Дополнительные потребности в ресурсах на период с 1 июля 2022 года
по 30 июня 2023 года**

(В тыс. долл. США)

Категория	Ассигнования	Дополнительные потребности	Общий объем потребностей
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	–	–	–
Воинские контингенты	38 845,3	1 273,3	40 118,6
Полиция Организации Объединенных Наций	–	–	–
Сформированные полицейские подразделения	–	–	–
Итого	38 845,3	1 273,3	40 118,6
Гражданский персонал			
Международный персонал	11 453,1	–	11 453,1
Национальный сотрудник — специалист	49,0	–	49,0
Национальный персонал категории общего обслуживания	3 493,5	–	3 493,5
Добровольцы Организации Объединенных Наций	–	–	–
Временный персонал общего назначения	529,0	–	529,0
Персонал, предоставленный правительствами	–	–	–
Итого	15 524,6	–	15 524,6
Оперативные расходы			
Гражданские наблюдатели за процессом выборов	–	–	–
Консультанты	13,8	–	13,8
Официальные поездки	188,0	–	188,0
Помещения и объекты инфраструктуры	4 825,0	611,8	5 436,8
Наземный транспорт	1 475,6	182,6	1 658,2
Воздушные операции	–	–	–
Морские операции	50,1	–	50,1
Связь и информационные технологии	1 714,2	–	1 714,2
Медицинское обслуживание	308,3	–	308,3
Специальное оборудование	–	–	–
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	1 299,6	–	1 299,6
Проекты с быстрой отдачей	300,0	–	300,0
Итого	10 174,6	794,4	10 969,0
Валовые потребности	64 544,5	2 067,7	66 612,2
Поступления по плану налогообложения персонала	1 526,2	–	1 526,2
Чистые потребности	63 018,3	2 067,7	65 086,0

Категория	Ассигнования	Дополнительные потребности	Общий объем потребностей
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)
Добровольные взносы в натуральной форме (учтенные в бюджете)	–	–	–
Общий объем потребностей	64 544,5	2 067,7	66 612,2

7. В тех исключительных обстоятельствах, которые изложены в настоящей записке, дополнительные ассигнования и начисляемые взносы, запрашиваемые на содержание Сил в течение 2022/23 финансового года, критически значимы для способности Сил продолжать свои операции без ущерба для выполнения ими своего мандата.

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

8. В связи с финансированием Сил Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) ассигновать на содержание Сил в 12-месячный период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года сумму в размере 2 067 700 долл. США в дополнение к сумме в размере 64 544 500 долл. США, уже ассигнованной на содержание Сил в этот же период согласно положениям резолюции [76/289](#) Генеральной Ассамблеи;

б) начислить в виде взносов всю сумму, указанную в пункте а) выше, в дополнение к сумме в размере 64 544 500 долл. США, уже начисленной на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2023 года.